

Honeywell Home

R200S-2 Czujnik dymu

Instrukcja użytkowania



UK²²
CA

BS EN 14604:2005 + AC:2008

DoP 08042022

UK certificate of conformity

0086-CPR-770088



G222034



KM 770090

BS EN 14604:2005 + AC:2008

CE²²

EN 14604:2005 + AC:2008

DoP 08042022

EC certificate of conformity

1116-CPR-160-1



Zalecane zastosowanie
czujnika dymu

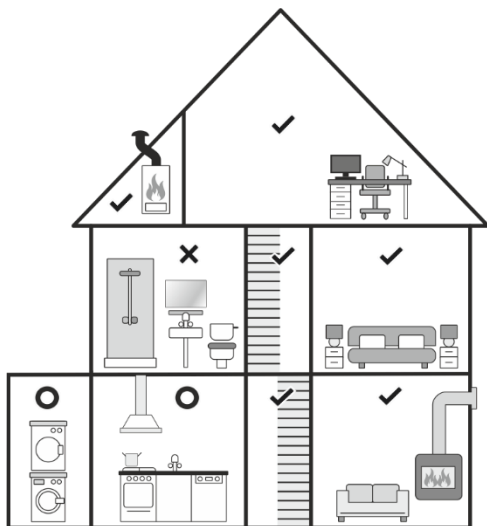


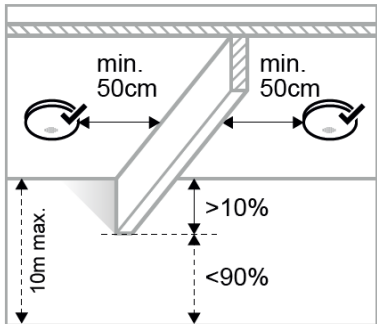
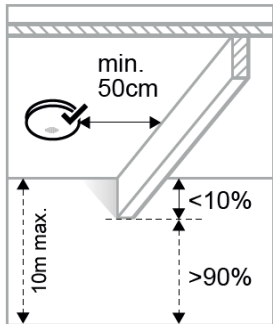
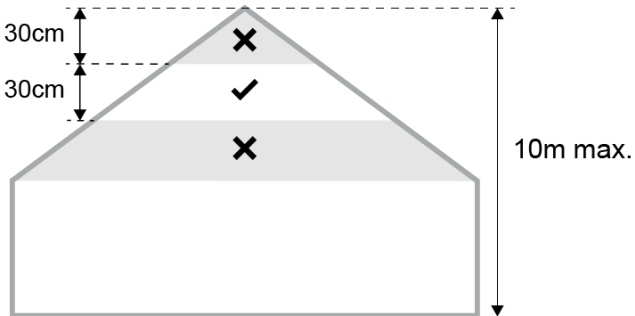
Czujnik niewymagany

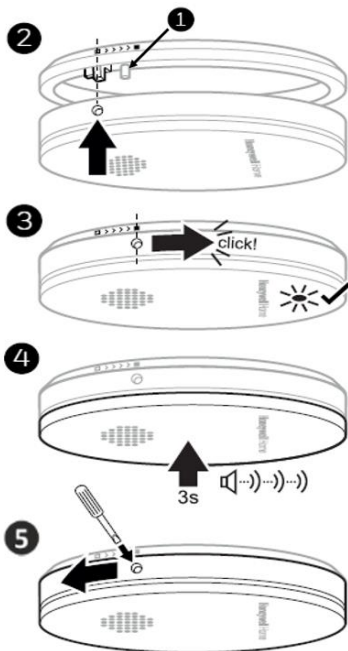
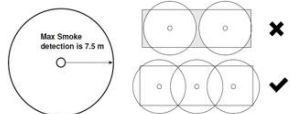
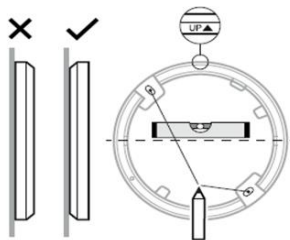
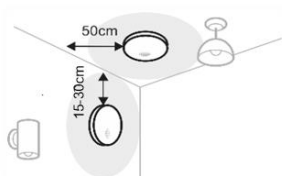


Zalecane zastosowanie czujnika
ciepła

R200H







1. Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup czujnika dymu Resideo R200S-2. Czujnik jest odpowiedni do stosowania w obiektach mieszkalnych, domach letniskowych i przyczepach kempingowych.

Niniejsza instrukcja zawiera ważne z punktu widzenia bezpieczeństwa informacje dotyczące montażu i użytkowania czujnika. Instrukcję należy uważnie przeczytać i przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego użycia.

2. Gdzie zainstalować czujnik dymu? (patrz strona 2)

Zalecenia dotyczące miejsca montażu znajdują się na stronie 2. Należy zwrócić szczególną uwagę, by podczas montażu przestrzegane były lokalne przepisy i wytyczne. W razie wątpliwości należy skonsultować się z lokalną strażą pożarną.

3. Gdzie nie należy instalować czujnika dymu?

- W pomieszczeniach, w których istnieje ryzyko przeciągu (np. w pobliżu klimatyzacji, wentylatorów, kratki wentylacyjnych)
- W pomieszczeniach, gdzie wydzielana może być para wodna lub opary z gotowania, jak np. w kuchniach. W takich pomieszczeniach zaleca się stosowanie czujnika ciepła R200H.

UWAGA: Aby uniknąć zanieczyszczenia lub uszkodzenia zaleca się demontaż czujnika dymu podczas wszelkich prac budowlanych, które mogą wiązać się z powstawaniem pyłu lub gruzu. Jeżeli nie jest to możliwe, należy całkowicie zakryć otwory wentylacyjne czujnika plastikową torbą lub taśmą. W takiej sytuacji czujnik dymu nie będzie pracował poprawnie, dlatego też należy każdorazowo usunąć osłonę po zakończeniu prac i w razie potrzeby wymienić ją następnego dnia.

4. Montaż (patrz strony 3-4)

Zalecenia dotyczące montażu znajdują się na stronach 3 i 4.

OSTRZEŻENIE: Czujnik dymu wyposażony jest w wbudowaną, niewymienną baterię i nie posiada żadnych elementów, które mogą być serwisowane. Jakakolwiek próba otwarcia lub ingerencji w urządzenie grozi porażeniem prądem lub awarią.

5. Aktywacja pierwsze uruchomienie (patrz strona 4)

Należy zwrócić szczególną uwagę by podczas pierwszego uruchomienia i zmiany miejsca montażu czujnika, aktywować i przetestować czujnik dymu pod kątem prawidłowego działania:

- Jeśli potrzebujesz zabezpieczyć urządzenie przed ingerencją osób niepowołanych, odłam lub odetnij mały cylinder ① znajdujący się na uchwycie montażowym. Dodatkowe informacje znajdują się na

stronie 4. Zamontuj czujnik dymu na uchwycie montażowym ② i przekręć aż do zatrzasknięcia ③. Wskaźniki LED migną raz.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk TEST/WYCISZENIE przez co najmniej 3 sekundy ④. Przycisk TEST/WYCISZENIE obejmuje całą powierzchnię pokrywy czujnika. Czujnik wyemituje trzy krótkie sygnały dźwiękowe.
- Puść przycisk. Czujnik może jeszcze przez kilka sekund emitować sygnał dźwiękowy, potwierdzający, że został aktywowany.

6. Demontaż (patrz strona 4)

Patrz strona 4, schemat ⑤.

7. Praktyka bezpieczeństwa przeciwpożarowego

W przypadku gdy włączyl się alarm, a nie został uruchomiony test urządzenia, może to oznaczać ostrzeżenie o niebezpiecznej sytuacji, która wymaga natychmiastowej reakcji. **Jeżeli istnieją wątpliwości co do przyczyny alarmu, należy postępować jak w przypadku pożaru i ewakuować wszystkich z pomieszczenia.**

Należy wyjaśnić działanie czujnika wszystkim mieszkańcom budynku. Zaleca się przygotowanie planu ewakuacji przeciwpożarowej, którą należy regularnie ćwiczyć wraz z domownikami. Ustalić wyjścia z każdego pomieszczenia i drogę ewakuacji. Przekazać domownikom informacje dotyczące bezpiecznej ewakuacji, sposobu otwierania drzwi i korzystania z alternatywnych wyjść w przypadku gdy drzwi są gorące oraz czołgania się po podłodze w celu uniknięcia dymu i szkodliwych gazów. Należy stworzyć bezpieczne miejsce zbiórki na zewnątrz budynku. Wszystkie osoby znajdujące się w budynku powinny znać sygnały alarmowe, aby mogły bezzwłocznie na nie reagować.

8. Zalecane działania w przypadku aktywacji alarmu

Podnieść alarm, krzyząc "Pożar! Pożar! Pożar!" lub uderzając metalowymi przedmiotami o siebie.

Ewakuować się możliwie jak najszybciej, najbliższym wyjściem pożarowym. Zatrzymywanie się w celu zbadania pożaru lub odzyskania cennych rzeczy lub zwierząt domowych jest niedozwolone. Należy skorzystać z drogi ewakuacyjnej umożliwiającej opuszczenie obiektu, a następnie udać się do wyznaczonego miejsca. Należy zamknąć wszystkie otwarte drzwi na drodze i otworzyć tylko te, które są niezbędne do przejścia. Przed otwarciem drzwi wewnętrznych sprawdź, czy dym nie wydobywa się przez szpary oraz dotknij je grzbietem dłoni. Jeżeli drzwi są gorące nie należy ich otwierać. Jeżeli droga ewakuacji wymaga przejścia przez zadymiony obszar, należy przemieszczać się w nim zawsze jak najbliżej podłogi – czołgając się, na tej wysokości powietrze i widoczność są lepsze. Po wyprowadzeniu wszystkich z budynku, proszę wybrać z dowolnego telefonu numer straży pożarnej. Proszę podać operatorowi swoje

nazwisko i adres. Proszę w żadnym wypadku nie wracać do budynku. Jeżeli w budynku pozostali ludzie należy poinformować o tym fakcie straż pożarną. Proszę znaleźć bezpieczne miejsce, aby poczekać na straż pożarną. Po przybyciu straży pożarnej proszę przekazać służbom bezpieczeństwa jak najwięcej informacji o pożarze i strukturze budynku.

Uwaga: Powyższe wskazówki mają za zadanie pomóc użytkownikom w razie pożaru. Niemniej należy unikać ryzykownych sytuacji oraz przestrzegać norm bezpieczeństwa pożarowego, aby zmniejszyć ryzyko pożaru.

9. Sygnały wizualne i akustyczne

Tryb pracy	Sygnał Światlny	Sygnał dźwiękowy	Znaczenie
Normalny	1 x na 40 sekund	Brak	Urządzenie działa prawidłowo
Test	1 x na sekundę (3 x) / pauza 1,5 sekundy	1 x na sekundę (3 x) / pauza 1,5 sekundy	Naciśnij przycisk TEST/WYCISZENIE przez 3 sekundy. Urządzenie w trybie testowania.
Alarm	1 x na sekundę (3 x) / pauza 1,5 sekundy	1 x na sekundę (3 x) / pauza 1,5 sekundy	Urządzenie wykryło dym
Wyciszenie	1 x na 8 sekund	Brak	Sygnał alarmowy jest wyciszony
Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii	1 x na 40 sekund	1 x na 40 sekund	Bateria jest na wyczerpaniu. Wymień czujnik.
Wyciszenie informacji o niskim poziomie baterii	1 x na 40 sekund	Brak	Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii jest wyciszone
Ostrzeżenie o błędzie czujnika	1 x na 40 sekund	1 x na 40 sekund	Czujnik nie działa prawidłowo
JAK WYCISZYĆ DŹWIĘK ALARMU			
Wyciszenie	TYLKO PO PODJĘCIU ZALECANYCH DZIAŁAŃ		Naciśnij przycisk TEST/WYCISZENIE przez 3 sekundy.
Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii			Naciśnij przycisk TEST/WYCISZENIE przez 3 sekundy.

Jeśli alarm nie działa, należy zasięgnąć porady producenta.

10. Konserwacja

Czujnik dymu posiada funkcję autotestu. Ponadto zalecamy by przynajmniej raz w miesiącu ręcznie przetestować czujnik dymu poprzez naciśnięcie przycisku testu/wyciszenia. Jeżeli czujnik dymu działa prawidłowo, wyda głośny sygnał dźwiękowy. Ze względu na głośność alarmu, podczas testowania należy zawsze stać w odległości co najmniej długości ramienia od urządzenia. Jeżeli czujnik dymu nie wyda ostrzeżenia dźwiękowego, należy go natychmiast wymienić. W celu utrzymania w dobrym stanie oraz usunięcia kurzu i zabrudzeń z urządzenia, należy czyścić czujnik dymu przynajmniej raz w miesiącu.

Zalecamy odkurzenie obu stron czujnika za pomocą odkurzacza z miękką szczotką. Nie należy zdejmować górnej pokrywy, aby wyczyścić wnętrze. Czujnik nie posiada żadnych elementów, które mogą być serwisowane; nie należy próbować go otwierać lub naprawiać. Jeżeli alarm wykazuje objawy zużycia, należy go wymienić.

11. Ostrzeżenia

Czujnik powinien być montowany z dala od źródła ciepła i bezpośredniego światła słonecznego lub innego promieniowania cieplnego. Nie należy przeprowadzać testów urządzenia przy użyciu płomienia, takie działania mogą doprowadzić do pożaru i uszkodzenia pomieszczenia. Nie należy przeprowadzać testów urządzenia przy użyciu dymu, ponieważ wyniki testu mogą być mylące. Długotrwałe wystawienie na działanie niskich lub wysokich temperatur, jak również na dużą wilgotności, może skrócić żywotność baterii. Dłuższe okresy alarmu spowodują wyczerpanie baterii. Podczas produkcji czujnika dymu zastosowano najnowocześniejsze rozwiązania konstrukcyjne, materiały i techniki produkcyjne, by zminimalizować ryzyko zanieczyszczenia kurzem lub owadami. Całkowite uniknięcie ryzyka zanieczyszczenia jest niemożliwe, dlatego należy utrzymywać czujnik dymu w czystości. Wszelkie owady lub pajęczyny znalezione wokół czujnika dymu powinny być jak najszybciej usunięte. Zanieczyszczenia mogą w pewnych warunkach, nawet przy regularnym czyszczeniu, nagromadzić się w czujniku, aktywując ostrzeżenie. Jeżeli to nastąpi, czujnik dymu powinien zostać wymieniony.

12. Specyfikacje

Metoda wykrywania	: Czujnik optyczny
Zasilanie	: Wbudowana, niewymienna bateria 3 V DC
Żywotność baterii	: 10 lat
Głośność alarmu	: ≥ 85 dB (A) w odległości 3 metrów
Czułość czujnika	: 0,105 - 0,155 dB/m
Temperatura pracy	: 0°C - 40°C
Wilgotność robocza	: 25% - 93% RH
Data wymiany	: Patrz etykieta produktu (format "mm rrrr")
Indywidualny wskaźnik alarmu	: Tak
Funkcja wyciszenia alarmów	: Tak Czas wyciszenia: 10 minut
Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii	: Tak
Funkcja wyciszenia w przypadku niskiego poziomu baterii	: Tak Czas wyciszenia: 10 godzin
Montaż w pojazdach rekreacyjnych	: Tak
Miejsce montażu	: Sufit lub ściana
Możliwość łączenia	: Nie
Zgodny z	: EN 14604: 2005 + AC: 2008

Waga
Wymiary

: 120 g
: ø 116 x 23.3 mm

13. Serwis i kontakt

W przypadku pytań dotyczących instalacji, użytkowania lub obsługi produktu zachęcamy do odwiedzenia naszej strony www.resideo.com

Dołożono wszelkich starań, aby zapewnić dokładność tego dokumentu, niemniej firma Resideo nie ponosi odpowiedzialności za błędy lub pominięcia. Dane mogą ulec zmianie, podobnie jak przepisy, dlatego zdecydowanie zalecamy uzyskanie kopii najnowszych przepisów, norm i wytycznych. Niniejsza publikacja nie ma stanowić podstawy zawarcia umowy.

14. Utylizacja i zgodność z przepisami



Czujnik dymu jest zgodny z dyrektywą 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Urządzenie to zostało sklasyfikowane jako odpad elektroniczny posiadający baterię, dlatego też nie wolno wyrzucać go wraz z odpadami domowymi.



Czujnik dymu posiada certyfikat wystawiony przez CNPP zgodnie z europejską normą EN 14604 „Autonomiczne czujki dymu”. Jest zgodny z dyrektywą dotyczącą ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSD), dyrektywą kompatybilności elektromagnetycznej (EMC), rozporządzeniem dotyczącym wyrobów budowlanych (CPR) oraz dyrektywą w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS).

15. Zrzeczenie się odpowiedzialności

Czujnik dymu jest przeznaczony do ostrzegania o potencjalnie niebezpiecznym pożarze. Nie jest on zaprojektowany ani przeznaczony do zapobiegania pożarom czy lokalizowania konkretnego źródła ognia. Firma Resideo nie będzie zobowiązana do pokrycia kosztów dochodzeń lub wykonanych usług, które byłyby przeprowadzane lub organizowane w odpowiedzi na uruchomienie się alarmu.

16. 10-LETNIA POLITYKA GWARANCYJNA RESIDEO

R100C-1, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2, R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3, R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E.

Beneficjent niniejszej gwarancji

Niniejsza ograniczona gwarancja udzielana jest przez członka grupy przedsiębiorstw Resideo Technologies, Inc ("Resideo"), który sprzedaje towary swojemu bezpośredniemu klientowi ("nabywca"). Niniejsza gwarancja nie jest udzielana przez Resideo klientowi lub użytkownikowi końcowemu towarów. Resideo oczekuje, że nabywca udzieli swoim klientom gwarancji porównywalnej z tą, którą Resideo udziela nabywcy na podstawie niniejszego dokumentu. Nie zmienia to ustawowych obowiązków firmy Resideo wobec konsumentów jako producenta produktów. Resideo zastrzega sobie prawo do wprowadzania według własnego uznania zmian w niniejszych Warunkach Gwarancji oraz w przedmiotach, które są nimi objęte. Wszelkie zmiany niniejszych Warunków Gwarancji dotyczą wyłącznie Produktów sprzedanych po wejściu zmiany w życie.

Gwarancja Resideo

Firma Resideo gwarantuje, że produkty będą wolne od wad materiałowych i wadliwego wykonania oraz będą zgodne z obowiązującymi specyfikacjami przez okres 120 miesięcy od daty produkcji oznaczonej kodem na produkcie. Jeśli w okresie obowiązywania gwarancji jakikolwiek produkt ulegnie uszkodzeniu z przyczyn, które nie zostały wyłączone poniżej, firma Resideo według własnego uznania dokona bezpłatnej naprawy lub wymiany na nowy lub odnowiony produkt albo też uzna rachunek nabywcy ceną zapłaconą za produkt. Firma Resideo nie ponosi odpowiedzialności za koszty poniesione przez nabywcę w związku z deinstalacją i ponowną instalacją produktu, koszty podróży lub inne koszty.

Wyłączenia z gwarancji

Niniejsza gwarancja jest rozszerzona gwarancją producenta i w zakresie dopuszczalnym przez prawo zastępuje wszystkie inne wyraźne lub dorozumiane gwarancje i warunki, w tym gwarancje przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu. Firma Resideo nie będzie miała żadnych zobowiązań wynikających z niniejszej gwarancji lub z innych tytułów, jeżeli: i) produkt nie został zainstalowany zgodnie z instrukcją montażu firmy Resideo i obowiązującymi normami montażowymi, nie był używany zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi firmy Resideo, nie był konserwowany zgodnie z instrukcją konserwacji firmy Resideo lub był przerabiany (łącznie ze zmianą numeru seryjnego), serwisowany lub naprawiany przez osoby inne niż autoryzowany serwis/centrum naprawcze firmy Resideo; ii) Uszkodzenia są spowodowane zdarzeniami zewnętrznymi, takimi jak wyładowania atmosferyczne, skutki napicia, pożar, powódź, działania natury, lub jakości wody, lub są spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, lub wandalizmem; lub iii) Wada nie jest wynikiem zastosowania nieodpowiednich materiałów lub wykonania. iv) Niniejsza gwarancja nie obejmuje baterii wymiennej stosowanej w

R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów materiałów eksploatacyjnych (takich jak baterie), przeglądów konserwacyjnych i regulacji, takich jak kalibracja Produktu, które mogą być konieczne zgodnie z instrukcjami użytkownika i konserwacji Produktu.

Zwroty i naprawy

Kupujący musi skontaktować się z działem obsługi klienta Resideo w celu uzyskania numeru RMA (Return Merchandise Authorization) przed zwrotem Produktu, który stał się wadliwy w okresie obowiązywania gwarancji z przyczyny nieobjętej niniejszymi warunkami gwarancji. Aby uzyskać numer RMA, nabywca musi dostarczyć następujące informacje: i) Model produktu i numer seryjny; ii) Dowód zakupu; oraz iii) Opis usterki. Kupujący powinien przesłać wadliwy Produkt do Resideo na swój koszt, odpowiednio opakowany, aby zapobiec uszkodzeniu Produktu, wraz z RMA i dowodem zakupu, zgodnie z instrukcjami przedstawiciela działu obsługi klienta. Firma Resideo skontroluje i przetestuje zwrocony Produkt, aby upewnić się, że jest on rzeczywiście wadliwy. Nabywca powinien dostarczyć firmie Resideo wszelkie dodatkowe informacje, których zażąda w uzasadnionym zakresie w celu potwierdzenia źródła usterki, w tym datę i miejsce instalacji, zastosowanie produktu, sposób działania, dokumentację konserwacyjną i tryb awaryjny. Jeśli firma Resideo uzna, że produkt jest wadliwy, podejmie decyzję o naprawie lub wymianie produktu, lub o uznaniu rachunku nabywcy kwotą odpowiadającą cenie zakupu produktu. Jeśli firma Resideo zdecyduje się na wymianę produktu, poniesie ona koszty wysyłki produktu zastępczego do nabywcy. O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, firma Resideo zniszczy wadliwy produkt. Jeżeli firma Resideo nie wykryje problemu w produkcie, ma prawo obciążyć nabywcę uzasadnionymi kosztami związanymi z badaniem rzekomej wady. Jeżeli nabywca pokryje z góry koszty wysyłki zwrotnego firmy Resideo, firma Resideo zwróci nabywcy niewadliwy produkt, w przeciwnym razie firma Resideo zniszczy produkt.

Naprawy pozagwarancyjne

Na żądanie nabywcy Resideo przedstawi nabywcy wycenę kosztów naprawy każdego produktu, który nie jest objęty obowiązującym okresem gwarancji, jeżeli Resideo uzna, że produkt nadaje się do naprawy. Jeżeli nabywca zaakceptuje wycenę i prześle produkt do Resideo (proces jak opisano powyżej dla zwrotów pogwarancyjnych), Resideo naprawi produkt zgodnie z wyceną i zwróci naprawiony produkt nabywcy. Naprawiony Produkt będzie objęty gwarancją przez 90 dni od daty naprawy.

Różnorodność

Jeżeli jakiegokolwiek postanowienie niniejszych Warunków Gwarancji jest zabronione przez obowiązujące przepisy prawne, to takie postanowienie jest nieważne, ale pozostałe postanowienia pozostają w pełnej mocy i są skuteczne.



resideo

www.resideo.com

Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Znak towarowy HoneywellHome jest używany na podstawie licencji firmy Honeywell International, Inc.
Producentem tego produktu jest firma Resideo Technologies, Inc. i jej filia.